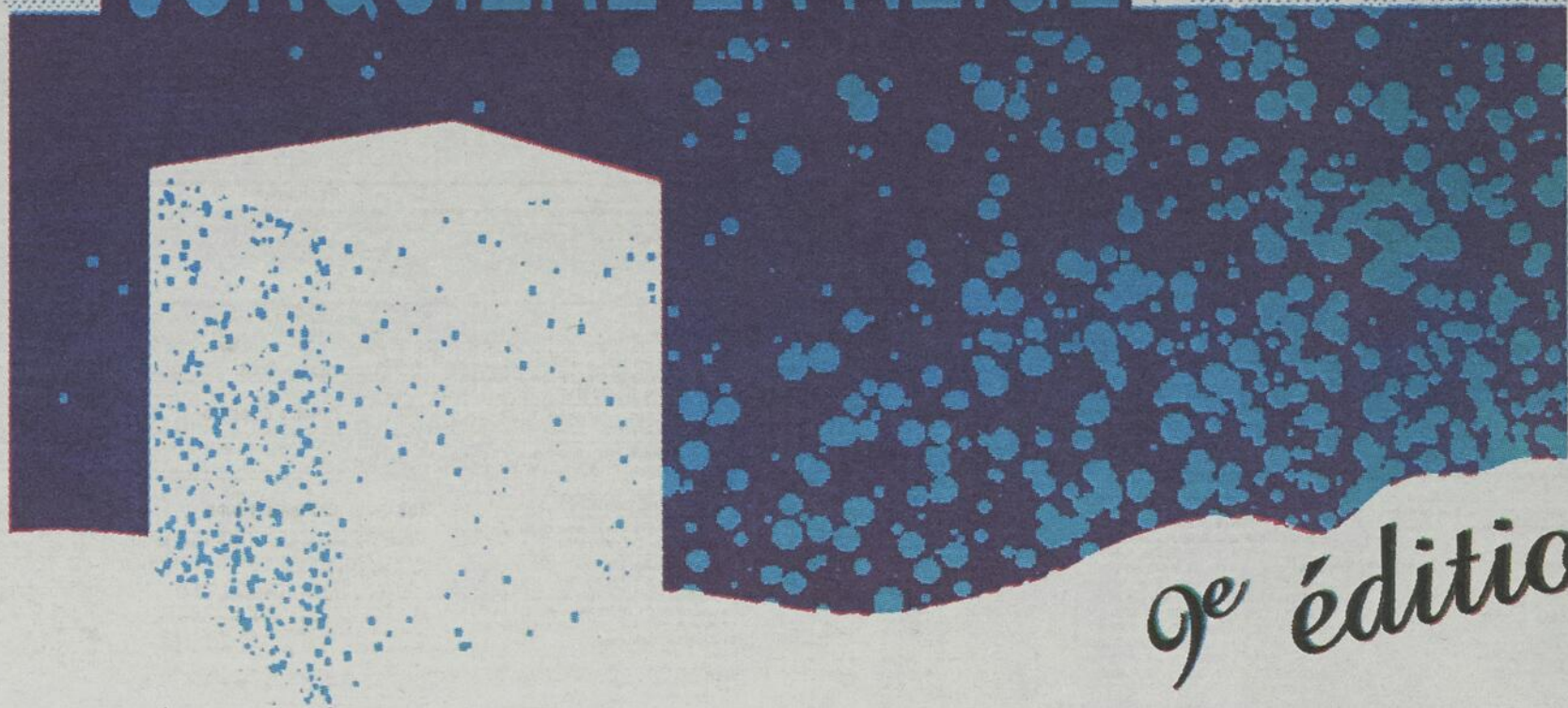


*Mon hiver,
c'est*

JONQUIÈRE EN NEIGE



9^e édition

CITÉ DES SCULPTURES

UN HOMMAGE À L'ART ÉPHÉMÈRE

du 5 au 14 février 1993



ville de jonquière



Hydro-Québec

L'interurbain **Bell**

prOwatt

Assurance Royale

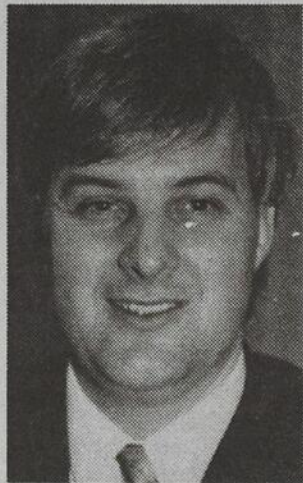
POSTE MAIL

Société canadienne des postes - Canada Post Corporation

IMPROTHEQUE Inc.

Labatt #
Bleue

Mot du président



Marc Fortin, président
Jonquière en Neige.

La 9e édition de Jonquière en Neige sera fébrile en émotion grâce à un vaste éventail d'activités et de nouveautés qui sont le fruit d'un travail intense de la part d'une équipe de huit (8) personnes qui travaillent depuis plusieurs mois à préparer cet événement. A cette équipe se joignent une trentaine de bénévoles dont 15 sont au conseil d'administration en plus des dizaines d'autres qui s'ajoutent entre le 5 et le 14 février.

Je me fais le porte-parole de chacun des membres du Conseil d'administration pour lancer à toute la population une invitation chaleureuse à prendre possession des sites et des activités dans cet hommage magistral à l'art éphémère que sera cette 9e édition de Jonquière en Neige.

Marc Fortin, président

Message du président d'honneur



Pierre Deschênes
président d'honneur
de Jonquière en Neige

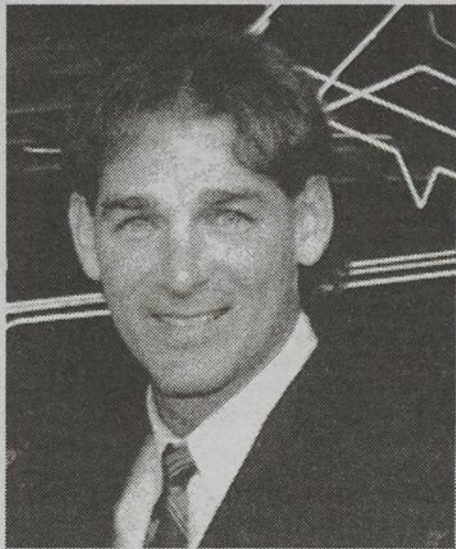
Je suis très heureux de me joindre à une équipe dynamique et à un événement en lequel je crois profondément. Je compte parmi ceux qui en sont fiers tout comme ils sont fiers de découvrir autant de talents chez nous.

La réussite de Jonquière en neige est étroitement liée à la campagne de financement de qui nous attendons le plus grand succès.

J'invite chaleureusement toute la population régionale à envahir les sites et les rues de Jonquière et à soutenir l'événement en se procurant son billet de tirage du véhicule des neiges.

Pierre Derschesne

Propos du commanditaire officiel



Luc Arseneault,
agent distributeur
La Brasserie Labatt
Limitée

C'est avec plaisir que la Brasserie Labatt s'associe pour une troisième année à l'événement «Jonquière en Neige» à la fois à titre de commanditaire officiel et aussi pour encourager la relève de Jonquière en Neige en commanditant le concours de la relève Labatt Bleue.

La relève est un élément important d'un événement comme Jonquière en Neige et les sculpteurs en sont les premiers concernés. C'est pourquoi en plus d'encourager une organisation dynamique, Labatt veut s'associer à l'émergence de talents qui poursuivront la démarche de ceux qui oeuvrent depuis les tout débuts de l'événement.

Enfin, je tiens à répéter à tous les organisateurs et les nombreux bénévoles qu'ils pourront compter sur l'entière collaboration de toute l'équipe Labatt.
Merci!

Luc Arseneault



MON HIVER, C'EST JONQUIÈRE EN NEIGE

du 5 au 14 février 1993

**TIRAGE DU
VÉHICULE DES NEIGES
MAZDA MX3 PRÉCIDIA RS 1993**

TIRAGE LE
DIMANCHE
14 FÉVRIER 1993
À 17 HEURES



Le modèle attribué diffère de l'illustration

COÛT DU BILLET: 5\$ SEULEMENT

BILLETS EN VENTE:
JEAN COUTU
(JONQUIÈRE ET CHICOUTIMI)
BANQUE ROYALE
BANQUE NATIONALE DU CANADA
CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
BANQUE DE MONTRÉAL
MÉTRO P.E. PRIX

INFO-FÊTE: 695-4778
L'interurbain Bell

INFORMATION:
695-1769

DU *plein-air* GRATUIT
POUR TOUTE LA FAMILLE

• Glissoire CJAB
(Parc Jean-Allard)



• Village Prowatt
de M. Flocon
(Ancien Woolworth)



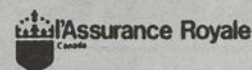
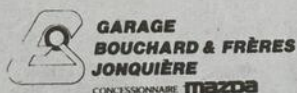
• Course des grands skis 
Gravel & Lévesque, Assurances générales
Au Village Prowatt de M. Flocon (Coup de Foudre)

• Visite des sites
(Éclairage des sculptures en soirée)

PLACE CENTRE-VILLE
RUE ST-DOMINIQUE
ET PARC JEAN-ALLARD



ville de jonquière



Collaboration de BELL CANADA



Joanne Normand
Directrice,
secteur-service
abonnés
Bell Canada

L'interurbain Bell est heureux de s'associer pour une troisième année consécutive à la prochaine édition de Jonquière en Neige qui se déroulera du 5 au 14 février prochain.

Cette année encore, l'équipe de Bell Québec accueillera les visiteurs à la tente de L'interurbain Bell située sur la rue St-Dominique, le dimanche 7 février, entre 12h30 et 16h30. Chacun pourra y faire un appel interurbain gratuit de trois minutes n'importe où au monde, gracieuseté de Jonquière en Neige.

Les visiteurs pourront par la même occasion, participer à notre concours et ainsi courir la chance de gagner un superbe téléphone sans fil. De plus, les personnes intéressées auront l'opportunité de faire analyser leur facture interurbaine de façon à connaître le montant qu'ils pourraient épargner grâce à nos plans d'économie. S'ils le désirent, ils pourraient y adhérer sur place puisque nos experts seront présents pour les conseiller.

Nous invitons toute la population à venir nous rencontrer à la tente où d'autres surprises les attendent.

Une fois de plus, c'est avec fierté que l'interurbain Bell associe son dynamisme à celui de l'organisation de Jonquière en Neige et souhaite un franc succès à la 9e édition de cet événement.

Joanne Normand

Mot d'Hydro-Québec



Claude Tardif
Gérant de secteur
Clientèle et distribution
Hydro-Québec,
région Saguenay

Hydro-Québec est heureuse d'encourager l'énergie créatrice des artisans de la neige en s'associant à la Cité des sculptures, prestigieuse attraction du festival en Neige.

Riche de l'acquisition de nouvelles ressources humaines et d'un nouveau territoire, Hydro-Québec, région Saguenay, et ses 1 175 employés saluent le dynamisme de l'organisation Jonquière en Neige qui, à son image cette année, explore de nouveaux horizons.

En plus de régir les territoires du Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais, la région Saguenay d'Hydro-Québec assure depuis le 1er janvier la gestion des installations La Grande 3 et La Grande 4 ainsi que les postes Tilly, Chissibi, Lemoyne et Nikamo. A moyen terme, les installations de Laforge 1, Laforge 2 et Brisay seront également régies par notre région. Cette réorganisation se traduira par une présence encore plus significative de notre entreprise dans l'économie régionale.

Hydro-Québec est fière d'être partenaire de Jonquière en Neige et rend hommage aux bâtisseurs et bâtisseuses de cet événement qui s'élabore, une fois de plus, sous le signe de l'excellence.

Claude Tardif

Participation de Prowatt



Rémi Fournier
Représentant Prowatt

La compagnie Prowatt est très fière d'être partenaire dans un événement aussi majeur que Jonquière en Neige.

Nous sommes doublement heureux de nous associer à deux nouveautés pour cette 9e édition soit le Village de M. Flocon et l'éclairage des sculptures en collaboration avec Ville de Jonquière.

Cette première participation à titre de commanditaire associé est, nous l'espérons, le début d'une association durable et prolifique.

Prowatt invite la population à venir se joindre à nous pour cette célébration de l'art éphémère.

Rémi Fournier

Cité des sculptures

PARC JEAN-ALLARD

L'interurbain Bell
Hydro-Québec

Hydro-Québec

Hydro-Québec et Jonquière en Neige L'ÉNERGIE CRÉATRICE DES GENS D'ICI!

Hydro-Québec est fière de renouveler sa participation de **commanditaire-associé de la cité des sculptures**, l'attraction majeure de ce prestigieux festival de sculptures sur neige, et félicite ceux et celles qui, par

l'excellence de leur produit, ont acquis le respect populaire propre aux grands événements!

INFO de FÊTE

L'interurbain Bell
(418) 695-4778

L'interurbain Bell
et Jonquière en Neige permettent aux gens
d'ici et d'ailleurs de se rapprocher

Rendez-vous à la tente de L'interurbain Bell,
rue St-Dominique, le 7 février de 12h30 à 16h30

Faites un appel interurbain gratuit
de trois minutes n'importe où dans le monde,
gracieuseté de Jonquière en Neige;
Participez à notre concours et courez la chance
de gagner un des deux téléphones sans fil;

Faites évaluer vos besoins d'interurbain
et profitez de nos plans d'économie.

Sculptures et activités pour toute la famille

Pour la 9e édition de Jonquière en neige, qui se déroulera du 5 au 14 février 1993, les activités de sculpture remplissent le calendrier et le coup d'envoi des concours sera donné dès l'ouverture pour se poursuivre jusqu'au dimanche 7 février à 17 h, marquant la fin des compétitions.

Les jurés détermineront les gagnants à compter de 18 h et le dévoilement des équipes récipiendaires des différents prix sera fait le samedi 13 février au centre culturel du Mont Jacob.

Tous les concours de sculptures (six) sont reconduits cette année et la Cité des sculptures sera érigée sur le stationnement du Parc Jean Allard où des sculpteurs de grande renommée exécuteront leur art.



SCULPTURES - Des sculpteurs de toutes catégories exécuteront leur art lors de la première fin de semaine de Jonquière en Neige. C'est un événement à ne pas manquer.

Résidences

La Société canadienne des postes est devenue le commanditaire exclusif du concours populaire devant les résidences des habitants de Jonquière.

Cité des sculptures

Depuis le 24 janvier, l'équipe régionale, composée de Roger Marchand et de Jean-Pierre Savard ont débuté leurs travaux qui consistent en l'exécution de six colonnes d'environ 28 pieds de hauteur par quatre pieds de largeur. Cette oeuvre purement expérimentale est un véritable défi au matériau, à la

technique de remplissage du moule-ascenseur conçu par Roger Marchand et à l'endurance humaine.

Autant le public que les sculpteurs eux-mêmes auront l'occasion de retenir leur souffle devant cette oeuvre audacieuse.

En principe, les sculpteurs Inuits de Povognituk, Peter Ittukalak et Peter Quaritayuk sont arrivés hier dans la région du Saguenay. Leur venue est rendue possible grâce à une collaboration de la Société Makivik et de la direction du Grand nord québécois du ministère des Affaires Culturelles, Gilles Picard, ainsi que Inter-Canadien qui as-

sume le transport LG2-Bagotville.

Enfin, une troisième équipe sera sur place, il s'agit des sculpteurs Christian et Eric Daigle de Québec, gagnants du concours provincial en 1992. Il ont débuté l'exécution de leur oeuvre hier.

Le site du Patro

Outre le concours populaire, cinq concours différents seront organisés dans le cadre de l'événement. Le Concours scolaire du Patro de Jonquière revient cette année. Le site sera érigé sur le terrain du Patro où une quinzaine de sculptures devraient être exécutées.

Caisse populaire

Le Concours provincial Inter-Canadien s'adresse aux sculpteurs professionnels de l'ensemble du Québec. Le site de ce défi provincial sera le stationnement de la Caisse populaire de Jonquière, à proximité de la Cité des sculptures.

Place Centre-Ville

Le Concours de la Banque Nationale revient encore cette année et c'est la catégorie qui regroupe le plus grand nombre de sculptures. Ce défi lancé aux sculpteurs amateurs aura lieu encore cette année,



sur le stationnement de Place Centre-Ville.

Le Concours La Relève Labatt Bleue, une initiative du commanditaire officielle, la Brasserie Labatt, revient pour une troisième année. Il s'adresse aux gagnants des catégories populaire et amateur et se veut un tremplin vers la catégorie professionnelle.

Rivière-aux-Sables

Le Concours AIESEC des Caisnes populaires jonquiéroises est présenté pour une deuxième année. Une quarantaine d'étudiants de l'Association internationale d'étudiants et étudiantes en Sciences économiques et commerciales participeront à ce concours et le site sera le bord de la Rivière-aux-Sables.

"Concours qu'on court..."

JONQUIÈRE EN NEIGE

ON PEUT ENCORE S'INSCRIRE!

Samedi le 6 février à 13h30:

- **ATELIERS DE DESSIN**
(Les Ateliers d'Arts Plastiques de Jonquière)
Place Centre-ville

Samedi le 13 février à 13h00:

- **CONCOURS NINTENDO** **CAMPBELL**
Galeries de Jonquière

Samedi le 13 février à 14h00:

- **CONCOURS CHIEN SHOW**
(CLINIQUE DE VÉTÉRINAIRE SAGUENAY) Inscription: 548-1114
Faubourg Sagamie

Vendredi le 11 février à 20h00:

- **COURSES DES GRANDS SKIS**
GRAVEL & LÉVESQUES Assurances générales

Dimanche le 14 février à 17h00:

- **"CONCOURS VILLE EN LUMIÈRE"** **PEPSI**
REMISE DES PRIX
Au Village Prowatt de M. Flocon

Dimanche le 14 février à 17h00:

- **CONCOURS RALLYE NEIGE ET PINCEAUX**
REMISE DES PRIX
Au Village Prowatt de M. Flocon

Voyages **SAGUENAY**

Konica*
FILMS ET CAMÉRAS

INFORMATION:

695-1769

INFO-FÊTE: **695-4778**
L'interurbain **Bell**



Air Alma inc.
Partenaire Canadien



Inter-Canadien



Hydro-Québec



POSTE MAIL

Contribution exceptionnelle

Merci aux commanditaires et collaborateurs

Ville de Jonquière: Monsieur le maire Marcel Martel
Gouvernement fédéral: Monsieur Jean-Pierre Blackburn
Gouvernement provincial: Monsieur Francis Dufour
Ministère des Affaires culturelles, Direction du Grand Nord québécois: Monsieur Gilles Picard
Brasserie Labatt: Monsieur Luc Arseneault
L'Interurbain Bell: Madame Joanne Normand
Hydro-Québec: Monsieur Daniel Giguère
ProWatt: Monsieur Rémi Fournier
L'Assurance Royale: Monsieur Gaston Ferland
Société canadienne des postes: Monsieur Jean Carrier
Garage Bouchard Frères, concessionnaire Mazda: Monsieur Réal Bouchard
Galerias de Jonquière: Madame Hélène Mailhot
Place Centre-Ville: Monsieur Michel Martel
Société d'Electrolyse et de chimie Alcan: Monsieur André-J. Bouchard
Inter-Canadien: Monsieur Richard Brabant
Banque Nationale du Canada: Monsieur Louis Girard
Les Caisses Populaires Desjardins jonquéroises: Monsieur Antonin Gagné
Multisodas: Monsieur Julien Fortin
Gravel & Levesque: Monsieur Pierre Lévesque
Air Alma: Monsieur Roger

Fillion
Groupe Lactel: Monsieur Réjean Vézina
Nutrinor-Lamontagne: Madame Marie-Danièle Simard
Konica Canada: Monsieur Mario Lévesque
Campbell: Monsieur Marc Fortin
Agence de voyages Saguenay: Monsieur Alain Morasse
Société Makivik: Monsieur Paul Bussièrès
Samson, Belair, Deloitte & Touche
Collaborateurs:
AGASCA (Association des Gens d'Affaires du Secteur Commercial d'Arvida)
Ateliers d'arts plastiques de Jonquière
Banque de Montréal
Banque Royale
Boutique les Mains Agiles
CJAB-FM
CKRS Radio et Télévision
Clinique Vétérinaire du Saguenay, M. Germain Lavoie
Centre Japonais de la photo, Faubourg Sagamie
Centre Poils-O-Pattes

Club de photos J.A.K.
Faubourg Sagamie
G.D. Musique
Improthèque
Jonkar Electronique
Centre Audio Saguenay
La Maison de la Presse
La Procure de Jonquière
Le Réveil
Location d'équipement
C.F.P. Enr.
Magie Forme Inc., Art Design
Métro P.E. Prix
Métro Serensen
Moulin agricole de Kénogami
Pâtisserie Allard
Pharmacies Jean Coutu Jonquière et Chicoutimi
Rénov Auto
Revêtement et armoires Pro-Max
Roland Spence Fils
Patro de Jonquière

Bars et restaurants:
Bar l'Appart
Bar le Coup de foudre
Bar le Guinness Pub
Bar Terrasse le Singapour
Dunkin'Donuts

Hotel Jean Dequen
Le Roussillon Saguenay
Motel Richelieu
Pizzeria Banquets Fine-Gueule
Restaurant Bou-Bou
Restaurant Brochette aux Pignons Verts
Restaurant Chez Bobbie
Restaurant Chez Max
Restaurant L'Oubliette
Restaurant La Normandise
Restaurant Le Barillet
Restaurant le Château Grec
Restaurant Les 400 Coups
Restaurant Mikes
Restaurant Pizza Royale
Rôtisserie St-Hubert
Super Frites



JONQUIÈRE EN NEIGE AU FAUBOURG SAGAMIE

ACTIVITÉS DU 5 AU 14 FÉVRIER 1993

VENDREDI 5 FÉVRIER:

7h00: déjeuner d'ouverture
10h00: ouverture de la terrasse
11h00 à 19h00: journée dansante avec Alain Gagnon et ses musiciens
12h00: dîner en famille
18h00: souper des visiteurs
19h00 à 24h00: soirée dansante avec Normand Luce

11h00 à 19h00: journée dansante avec Alain Gagnon et ses musiciens
12h00: dîner des magasiniers
18h00: souper de la visite
19h00 à 24h00: soirée dansante avec Normand Luce

SAMEDI 6 FÉVRIER:

8h00: déjeuner de l'amitié
10h00: ouverture de la terrasse
11h00 à 19h00: journée dansante avec Alain Gagnon et ses musiciens
12h00: dîner en famille
13h00: inscription CHIEN SHOW
13h30: CHIEN SHOW
18h00: souper en chanson
19h00 à 24h00: soirée dansante avec Normand Luce

VENDREDI 12 FÉVRIER:

7h00: déjeuner des potineux
10h00: ouverture de la terrasse
11h00 à 19h00: journée dansante avec Alain Gagnon et ses musiciens
12h00: dîner des Placoteux
18h00: souper des Jaseux
19h00 à 24h00: soirée dansante avec Normand Luce

DIMANCHE 7 FÉVRIER:

8h00: déjeuner dominical
9h00: GOLF POLAIRE en collaboration avec CKRS-Radio 59
11h00: messe "Jonquière en neige"
12h00: ouverture de la terrasse dîner en fête journée dansante jusqu'à 19h00 avec Alain Gagnon et ses musiciens
18h00: souper des visiteurs
19h00 à 24h00: soirée dansante avec Normand Luce

SAMEDI 13 FÉVRIER:

8h00: déjeuner en blanc
10h00: ouverture de la terrasse
11h00 à 19h00: journée dansante avec Alain Gagnon et ses musiciens
12h00: dîner en blanc
13h00: BAIN DE NEIGE en collaboration avec CKRS-Radio 59
18h00: souper en blanc
19h00 à 24h00: soirée dansante avec Normand Luce

LUNDI 8 FÉVRIER:

7h00: déjeuner des farceurs
10h00: ouverture de la terrasse
11h00: journée dansante avec Alain Gagnon et ses musiciens
12h00: dîner de la rencontre

DIMANCHE 14 FÉVRIER:

8h00: déjeuner des valentins
11h00: MESSE "JONQUIÈRE EN NEIGE"
12h00: ouverture de la terrasse journée dansante avec Alain Gagnon et ses musiciens jusqu'à 19h00
12h00: dîner des amoureux
18h00: souper de clôture
19h00 à 24h00: soirée dansante avec Normand Luce

MARDI 9 FÉVRIER:

7h00: déjeuner détente
10h00: ouverture de la terrasse
11h00: journée dansante avec Alain Gagnon et ses musiciens
12h00: dîner libre

Réchauffez votre hiver en participant tous les jours à nos activités

MERCREDI 10 FÉVRIER:

7h00: déjeuner des lève-tôt
10h00: ouverture de la terrasse
11h00: journée dansante avec Alain Gagnon et ses musiciens
12h00: dîner en forme

2655, Boul. du Royaume Jonquière, 548-8241

JEUDI 11 FÉVRIER:

7h00: déjeuner des travailleurs
10h00: ouverture de la terrasse

• Musique, danse, chanson.

Ce programme est sujet à changement sans préavis



L'ÉPICENTRE COMMERCIAL

GAUTHIER BÉDARD
SOCIÉTÉ D'AVOCATS

JONQUIÈRE: 3687, Boul. Harvey, C.P. 250 - G7X 7V9 Tél.: (418) 542-3545 - Télécopieur: (418) 542-4133
CHICOUTIMI: 364, Racine est, C.P. 218 - G7H 5B7 Tél.: (418) 690-3545 - Télécopieur: (418) 690-2211
MONTREAL: 1303, Ave Greene, 2e étage, H3Z 2A7 Tél.: (514) 931-3545 - Télécopieur: 939-2321

Chez **FDS** *votre centre de Rénovation...*

ON CÉLÈBRE JONQUIÈRE EN NEIGE AVEC NOTRE VENTE DE FÉVRIER!

Décoration

25%

TOUTES LES DOUILLETES EN MAGASIN

TOUS LES RIDEAUX DE DOUCHE ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

39⁹⁵\$

VENTILATEUR DE PLAFOND 42 PO 5 PALES (LUMINAIRES INCLUS)

À LA BAIE LE 1er MARS 1993

FERRONNERIE du SAGUENAY inc.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION - QUINCAILLERIE - PLOMBERIE - ÉLECTRICITÉ

DÉCORATION

TÉLS.: (418) 548-4676
(418) 548-4677
(418) 548-1168

2762, de La Salle, Jonquière (Secteur Arvida)



Programme

9e édition



VENDREDI 5 FEVRIER 1993

- 7h00: Déjeuner d'ouverture
Faubourg Sagamie
- 8h00: Bingo Marché Métro Sorensen
- 10h00: Ouverture de la terrasse
Faubourg Sagamie
- 12h00: Dîner en famille
Faubourg Sagamie
- 13h00 à 21h00: Serge Métivier caricaturiste
Place Centre-Ville
- 16h00: Début des concours de sculpture rue
St-Dominique, Place Centre-Ville,
Parc Jean-Allard
- 17h00: 5 à 7: Chansonniers
Bar Le Coup de foudre
- 18h00: Souper des visiteurs
Faubourg Sagamie
- 18h00 à 21h00: Garderie «Les Petits Poussins»,
Place Centre-Ville
- 19h30: Cérémonie d'ouverture
Village de M. Flocon
- 20h30: Vernissage Roger Marchand,
Place de la sculpture
- 21h00: Soirée Kamikas, Tournoi de
hockey-boule, Groupe Noir & Blanc
Bar Le Coup de foudre
- 22h00: Blues et Jang
Bar l'Appart

SAMEDI 6 FEVRIER 1993

- 8h00: Déjeuner de l'amitié
Faubourg Sagamie
- 8h00 à 17h00: Tournoi hockey-boule
Bar Le Coup de Foudre
- 9h00: Déjeuner-champêtre
Restaurant Bou-Bou
- 9h00 à 11h00: Concours de modelage
pour les enfants
Place Centre-Ville
- 9h00 à 17h00: Garderie «Les Petits Poussins»,
Place Centre-Ville
- 9h00 à 17h00: Tournée CJAB
- 10h00: Ouverture de la terrasse
Faubourg Sagamie
- 10h00 à 16h00: Tours d'hélicoptère
Air Alma-CKRS
Villa Jonquière
(St-Jean-Baptiste, boul. Harvey)
- 11h00 à 16h30: Serge Métivier, caricaturiste
Place Centre-Ville
- 12h00: Dîner en famille
Faubourg Sagamie

- 13h30: Ateliers de dessin
Place Centre-Ville
- 13h00 à 16h00: Parade des mascottes
Village de M. Flocon
- 14h00: Spectacle «Sophie dans la neige»
Centre culturel, Salle Pierrette
Gaudreault
- 14h00: P.M. chansonniers
Bar Le Coup de foudre
- 17h00: Souper des mascottes
Restaurant Bou-Bou
- 18h00: Souper en famille
Faubourg Sagamie
- 19h00: Tournoi de 9
Restaurant-bar Les 400 Coups
- 21h00: Party des neiges CJAB-Jonquière
en Neige
Guinness Pub, Arvida
- 21h00: Soirée Kamikas, Groupe Noir & Blanc
Bar Le Coup de foudre
- 22h00: Blues et Jang
Bar l'Appart

DIMANCHE 7 FEVRIER 1993

- 8h00: Déjeuner dominical
Faubourg Sagamie
- 8h00 à 17h00: Finale du tournoi de hockey-boule
Bar Le Coup de foudre
- 9h00: Déjeuner champêtre
Restaurant Bou-Bou
- 9h00: Golf polaire - CKRS Radio 59
Faubourg Sagamie
- 11h00: Messe Jonquière en Neige
Faubourg Sagamie
- 12h00: Ouverture de la terrasse, dîner en fête
Faubourg Sagamie
- 12h00 à 16h00: Tournoi de hockey-boule
Bar l'Appart
- 12h30 à 16h30: Tente L'interurbain Bell,
rue St-Dominique
- 14h00: Course des cupidons, Black Jack,
chansonniers
Bar Le Coup de foudre
- 17h00: Fin des concours de sculptures
- 17h00: 5 à 7 des sculpteurs
Bar l'Appart
- 17h00: Souper des flocons
Restaurant Bou-Bou
- 18h00: Souper des visiteurs
Faubourg Sagamie
- 21h00: 2 pour 1 jusqu'à la fermeture, Groupe
Noir & Blanc
Bar Le Coup de foudre

LUNDI 8 FEVRIER 1993

- 6h00: Déjeuner «Champagne

- pour tout le monde»
Restaurant Bou-Bou
- 7h00: Déjeuner des farceurs
Faubourg Sagamie
- 10h00: Ouverture de la terrasse
Faubourg Sagamie
- 12h00: Dîner de le rencontre
Faubourg Sagamie
- 12h00: Dîner des travailleurs
Restaurant Bou-Bou
- 13h00: Bingo des neiges
Galeries de Jonquière
- 17h00: Souper de la sculpture
Restaurant Bou-Bou
- 21h00 à 23h00: Soirée des Dames de coeur
(gratuit pour les dames)
Bar Le Coup de foudre

MARDI 9 FEVRIER 1993

- 6h00: «Champagne pour tout le monde»
Restaurant Bou-Bou
- 7h00: Déjeuner détente
Faubourg Sagamie
- 10h00: Ouverture de la terrasse
Faubourg Sagamie
- 12h00: Dîner libre
Faubourg Sagamie
- 12h00: Dîner des travailleurs
Restaurant Bou-Bou
- 13h00: Bingo des neiges
Galeries de Jonquière
- 17h00: Souper des juges
Restaurant Bou-Bou
- 21h00: Soirée 2 pour 1 et les blitz musicaux
Bar Le Coup de foudre
- 21h00: Les mardis de Jam. Bienvenue
aux musiciens
Bar l'Appart

MERCREDI 10 FEVRIER 1993

- 6h00: «Champagne pour tout le monde»
Restaurant Bou-Bou
- 7h00: Déjeuner «lève-tôt»
Faubourg Sagamie
- 8h00: Déjeuner Jonquière en Neige
Bienvenue à tous!
Cafétéria, Hôpital de Jonquière
- 10h00: Ouverture de la terrasse
Faubourg Sagamie
- 12h00: Dîner en forme
Faubourg Sagamie
- 12h00: Dîner des travailleurs
Restaurant Bou-Bou
- 13h00: Bingo des neiges
Galeries de Jonquière
- 17h00: Souper des sculpteurs
Restaurant Bou-Bou
- 20h00 à 23h00: Soirée 0,99\$, machine
à chanter avec Michel Lafrance
Bar Le Coup de foudre

JEUDI 11 FEVRIER 1993

- 6h00: «Champagne pour tout le monde»
Restaurant Bou-Bou
- 7h00: Déjeuner des travailleurs
Faubourg Sagamie
- 10h00: Ouverture de la terrasse
Faubourg Sagamie
- 11h00 à 13h30: Dîner M. Flocon

JONQ EN N

Ouverture Vendredi 5 au Village de M.

- Cérémonie p
- Animation, m
- dans les rue
- animation

En collabo
Centre n
et Al

Parade de

Le samedi 6
au Village Prov

Party des Jonquière

Le samedi 6
au Guinness

Animation et machine à

SITES PERMANENTS DE SPORTS D'HIVER

- Anneaux de glace (Stade Richard Desmeules et stade St-Jacques)

Du lundi au vendredi: 13h00 à 22h00
Samedis et dimanches: 10h00 à 22h00

- Glissoire CJAB: Parc Jean-Allard

Du lundi au vendredi: 13h00 à 22h00
Samedis et dimanches: 10h00 à 22h00

- Promenades en traîneau à chien

les 6-7-13-14 février, de 10h00 à 16h00
Sur la piste cyclable de Jonquière
Départ près de la Place Nikitoutagan

Ligne Info-fête — 695-4778

Merci!



l'Assurance Royale
Canada

POSTE MAIL

Société canadienne des postes / Canada Post Corporation

Inter-Canadien

édition officielle édition 1993

Jonquière en Neige

ouverture officielle
Vendredi 5 février 19h30
Village Prowatt
de M. Flocon

Animation protocolaire
Musique, danse
dans les rues, projections et
animation

Collaboration avec
Centre musical GD
et AIR ALMA

des mascottes

Vendredi 6 février, 13h00
Village Prowatt de M. Flocon

des neiges, CJAB

Vendredi 6 février 21h00
Business Pub d'Arvida

Animation avec les GO
Machine à chanter CJAB



- 12h00: Cafétéria cégep de Jonquière
- Dîner des travailleurs
- Restaurant Bou-Bou
- 12h00: Dîner des aînés JAK
- Restaurant Le Barillet
- 13h00: Bingo des neiges
- Galerias de Jonquière
- 15h00: 3 à 7 des sculpteurs
- Bar l'Appart
- 5 à 7: Chansonniers
- Bar Le Coup de foudre
- 17h00: Souper des lugues
- Restaurant Bou-Bou
- 21h00: Soirée 0,99\$, Groupe Noir & Blanc
- Bar Le Coup de foudre

Activités spéciales:
- «La Cour en folie» de la Chambre de commerce - Galerias de Jonquière
- Démonstration dressage de chien, Laval Côté, Chenil Chicoutimi-Nord, Place Centre-Ville

VENDREDI 12 FEVRIER 1993

- 6h00: «Champagne pour tout le monde»
- Restaurant Bou-Bou
- 7h00: Déjeuner des potineux
- Faubourg Sagamie
- 10h00: Ouverture de la terrasse
- Faubourg Sagamie
- 12h00: Dîner des travailleurs
- Restaurant Bou-Bou
- 12h00: Dîner des placoteux
- Faubourg Sagamie
- 13h00: Bingo des neiges
- Galerias de Jonquière
- 5 à 7: Chansonniers
- Bar Le Coup de foudre
- 17h00: Souper des visiteurs
- Restaurant Bou-Bou
- 18h00: Souper des jaseux
- Faubourg Sagamie
- 20h00 à 21h30: Course des grands skis
- Village de M. Flocon
- 21h30: Remise des prix du concours des grands skis, soirée Kamikas, Groupe Noir & Blanc
- Bar Le Coup de foudre
- 22h00: Hommage à Valiquette
- Duo Robert Cyr et Richard Lavoie
- Bar l'Appart

Activité spéciale: «Francis Ouellet», magicien-illusionniste
Place Centre-Ville

SAMEDI 13 FEVRIER 1993

- 8h00: Déjeuner en blanc
- Faubourg Sagamie
- 9h00: Déjeuner champêtre
- Restaurant Bou-Bou
- 10h00: Ouverture de la terrasse
- Faubourg Sagamie
- 10h00: Concours Nintendo Campbell
- Galerias de Jonquière
- 13h00: Bain de neige - CKRS radio 59
- Faubourg Sagamie
- 13h00: L'Encan d'Oswald
- Restaurant Bou-Bou
- 14h00: Concours Chien Show

- 14h00: Faubourg Sagamie
- Après-midi des chansonniers
- Bar Le Coup de foudre
- 16h00: 4 à 7 Bar L'Igloo
- Restaurant Bou-Bou
- 18h00: Souper des neiges
- Restaurant Bou-Bou
- 18h00: Souper-bénéfice Club de nage de Jonquière
- Polyvalente de Jonquière
- 17h00 à 19h00: Souper canadien pour le bénéfice de la garderie Gari-Gatou
- Eglise St-Philippe d'Arvida
- 20h00: Soirée remise des prix (sculpteurs)
- Centre culturel de Jonquière
- 21h00: Soirée Kamikas, Groupe Noir & Blanc
- Bar Le Coup de foudre

DIMANCHE 14 FEVRIER 1993

- 8h00: Déjeuner des Valentins
- Faubourg Sagamie
- 9h00: Déjeuner champêtre
- Restaurant Bou-Bou
- 9h00 à 16h00: Tour gratuit de montgolfière - Télédirect
- Place Centre-Ville (stationnement arrière)
- 10h00: Ouverture de la terrasse
- Faubourg Sagamie
- 10h00 à 13h00: Brunch des Gardes-paroissiales
- Polyvalente de Jonquière
- 11h00: Messe «Jonquière en neige»
- Faubourg Sagamie
- 12h00: Dîner des amoureux
- Faubourg Sagamie
- 13h00: L'Encan d'Oswald
- Restaurant Bou-Bou
- 13h00 à 16h00: Thé de la St-Valentin
- Eglise St-Philippe d'Arvida (sous-sol)
- Prix d'entrée: 3,00 \$
- 14h00: Course de vélos de montagne
- Bar Le Singapour
- 14h00: Course des cupidons, Black Jack et chansonniers
- Bar Le Coup de foudre
- 15h00: «3 à 7» des sculpteurs, hockey-boule
- Bar l'Appart
- 16h00: 4 à 7, Bar L'Igloo
- Restaurant Bou-Bou
- 17h00: Souper St-Valentin avec surprises
- Restaurant Bou-Bou
- 17h00: Cérémonie de fermeture
- Village de M. Flocon
- Remise des prix: vote populaire Concours de sculpture

- Prix: Rallye-neige et pinceaux
- Prix: Ville en lumières
- Tirage du véhicule des neiges
- 17h00: 5 à 7, Récital: Classique des neiges
- Dix étudiants et professeurs du Conservatoire de Chicoutimi
- Bar l'Appart
- 18h00: Souper de clôture
- Faubourg Sagamie
- 21h00: 2 pour 1 jusqu'à la fermeture,
- Groupe Noir & Blanc
- Bar Le Coup de foudre

DU 5 AU 14 FEVRIER TOUS LES JOURS

- Patro de Jonquière:**
Carnaval du Patro
Site du concours scolaire
Du 8 au 13 février: Concours «Au coeur de la St-Valentin»
- Restaurant Chez Max:**
de 11h00 à 13h00
et 16h00 à 20h00:
Le «Maxchope Givré», 4 chopos pour 3,50 \$.
- Pizza Royale:**
Buffet Royal des neiges, midi et soir (dessert gratuit).
- Place Centre-Ville:**
café des sculpteurs, bière, caribou, café, repas, danse et musique d'ambiance.
Les 11-12-13: Exposition de voiles «Cirrus Aviation» para-moteurs, parapentes.
- Faubourg Sagamie:**
11h00 à 19h00: journée dansante avec Alain Lapointe et ses musiciens
19h00 à 24h00: soirée dansante avec Normand Luce

Au cours des deux fins de semaine de Jonquière en Neige, il y aura animation avec amuseurs publics sur les différents sites.

SITES PERMANENTS DE SCULPTURE

- Visite des sites de sculptures (en tout temps).
- Cité des sculptures L'interurbain Bell, Hydro-Québec (terrain ancien Woolworth).
- Concours Banque Nationale, catégorie amateur. Place Centre-Ville
- Concours provincial Intercanadien, Parc Jean-Allard
- Concours La Relève Labatt bleue, rue St-Dominique.
- Concours étudiants AIESEC, Les Caisses pop. jonquiéroises.
- Concours populaire, Société canadienne des Postes, à découvrir dans les rues de la ville de Jonquière.
- Concours scolaire, Patro de Jonquière.
- Rallye Neige et Pinceaux, Rue St-Dominique: Vitrines des Marchands



La St-Do se transforme en galerie d'art

Parmi les attraits nouveaux au programme de la 9e édition de Jonquière en Neige, le rallye Neige et pinceaux est une première dans son genre et rejoint la clientèle des amateurs d'art pictural.

La rue St-Dominique, en plus de devenir le siège d'un étalement de sculptures important, se transformera aussi en galerie de peinture. Une vingtaine de commerces se situant entre la Pharmacie Jean-Coutu et Sporama ont accepté de transformer leurs vitrines en lieu d'exposition d'une soixantaine de tableaux de peintres de la région.

Collaboration étudiante
L'aménagement des vitrines

sera réalisé par des étudiants en décoration-étalagiste du Centre de formation professionnelle de la Polyvalente d'Arvida et de leur professeur M. André Fradette.

Ils sont responsables de l'aménagement des vitrines. Nous avons également obtenu la collaboration de la Boutique Les Mains Agiles qui se charge de recueillir les inscriptions et les oeuvres des artistes en plus de voir à leur répartition dans les différentes vitrines.

Invitation

Le public sera aussi invité à participer en s'inscrivant à un rallye. Le questionnaire sera préparé par Madame Linda Tremblay de la Société de

Développement de Jonquière. Le formulaire d'inscription sera disponible à compter du 5 février chez les commerçants participants. Les oeuvres seront en exposition dès le 1er février.

Enfin, ce concours fera l'objet de différents prix: un prix à l'artiste sélectionné par tirage au sort (une caméra 35mm, gracieuseté de la compagnie Konica).

Une paire de billets d'avion est offerte par l'agence de Voyages Saguenay (destination Fort Lauderdale) au public qui participera au rallye. Enfin un prix de 50\$ sera attribué aux étudiants pour la réalisation de la plus belle vitrine. Il faut souligner aussi la réponse enthousiaste des commerçants sollicités.

Concours scolaire Patro de Jonquière

Une nouvelle collaboration s'installe entre le Patro de Jonquière et Jonquière en Neige. En effet, le dernier-né des concours de sculptures sur neige s'adressera spécifiquement aux jeunes du secondaire I, II, III.

Cette heureuse initiative relève de M. Alain Fiset qui est le directeur du Patro de Jonquière et dont le dévouement auprès des jeunes est bien connu et apprécié.

Ce concours alignera deux (2) catégories dont quinze (15) équipes de cinq (5) participants chacunes se partageront quinze (15) blocs de 4' X 4' X 6'.

Pour cette première, trois (3) écoles sont inscrites soit: Maria-Chapelaine, St-Laurent et la Polyvalente de Jonquière. De plus, une équipe de jeunes du Patro sera sur les rangs. Le Patro



de Jonquière, situé sur la rue St-Dominique, sera le site du déroulement de cette 1ère édition du concours scolaire.

Une soirée est prévue pour la remise des prix aux gagnants. Nous souhaitons la meilleure des chances à ces sculpteurs en herbe.



PERSONNEL PERMANENT - Voici l'équipe d'employés permanents oeuvrant pour le compte de la 9e édition de Jonquière en Neige. A l'avant: Carol Robichaud, directrice au protocole, Marcel Guay, coordonnateur aux communications, Marie Collard, directrice générale; à l'arrière: Roger Malaison, coordonnateur à la programmation, Jacques Delisle, directeur des travaux de la sculpture, Thérèse Sauvageau, promotion et marketing, Colette Lessard coordonnatrice aux sculptures et Lise Perron, secrétaire.

Inter-Canadien participe

A l'occasion de la 9e édition, Inter-Canadien s'associe à Jonquière en Neige et en devient le transporteur officiel. Pour la première année, Inter-Canadien aura le plaisir d'appuyer cette activité hivernale majeure à Jonquière, permettant ainsi aux talents des artisans d'ici et d'ailleurs d'être reconnus.

De façon toute spéciale, Inter-Canadien s'unit à l'organisation de «Jonquière en Neige» en souhaitant que le froid et la population de la merveilleuse région du Saguenay-Lac-Saint-Jean rendent hommage au talent créateur et participent en grand nombre à cette fête d'hiver.

PIZZA ROYALE

DÉJEUNER
Buffet le dimanche de 10h00 à 13h00

- Service de salle à dîner
- Licenciée

Profitez de notre buffet à volonté

COMPRENANT: POTAGE
BAR À SALADE
BAR À PÂTE
BAR ITALIEN
THÉ OU CAFÉ

10% D'ESCOMPTE AU COMPTOIR • LIVRAISON

3937, rue de la Fabrique, JONQUIÈRE (QUÉBEC) G7X 3N3
Tél.: (418) 547-3636

un café croissant
«Une ambiance de café européen»

«NOS DÉLICES POUR APPORTER»

- Le café en vrac
- Toutes nos pâtisseries fraîches du jour
- Nos sandwiches à votre goût
- Nos salades

2435 St-Dominique
Jonquière 542-3624

RABAIS SUR MOTONEIGES ARCTIC CAT 1993 JUSQU'AU 15 février 1993 1993

Spécifications	Lynx Mountain Cat
Déplacement	339 cc
Refroidissement	Ventilateur
Carburateur	Un Mikuni VM 32
Échappement	Chargeur à impulsion
Poulie motrice	Comet (Détection RPM)
Poulie menée	Arctic (Détection de couplement)
Suspension avant	Taux progressif AFS, amortisseur avec ressort à boudin
Suspension arrière	Rails de suspension Arctic

LYNX M/C 1993

RABAIS DE 1150\$

Spécifications	Jag AFS Long Track
Déplacement	431 cc
Refroidissement	Ventilateur
Carburateur	Un Mikuni VM 34
Échappement	Tuyau synchronisé/pot d'échappement
Poulie motrice	Comet (Détection RPM)
Poulie menée	Arctic (Détection de couplement)
Suspension avant	Taux progressif AFS, amortisseur avec ressort à boudin
Suspension arrière	Rails de suspension articulée Arctic

JAG AFS LT 1993

Marche arrière, 2 vitesses

RABAIS DE 1495\$

Souffleuse à neige

Prix à partir de 795\$

Claude Fortin
co-proprétaire

ACTION

L'ENDROIT IDÉAL POUR UN CHOIX JUDICIEUX!

2889, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIÈRE (Coin Mellon)

548-9124

Raymond Lapointe
co-proprétaire

LOCATION DE MOTONEIGES ET VÉHICULES TOUT-TERRAIN À LA JOURNÉE ET À LA SEMAINE

M. Ghislain Fallu

REMBOURRAGE D'ARVIDA INC.

Rembourrage de tous genres - Ébénisterie -
Décapage - Vernis et laque de toutes les couleurs

ESTIMATION GRATUITE

2604, Dubose, Jonquière (Secteur Arvida)

Sur présentation de cette annonce

TRAITEMENT ANTITACHE GRATUIT

548-8301

La nouveauté de la 9e édition

Le Village Prowatt de M. Flocon

PUBLICITÉ

Le Village Prowatt de M. Flocon est certainement la nouveauté la plus significative de la 9e édition de Jonquière en Neige, pour la clientèle des très jeunes enfants.

Sécurité

Le village de la mascotte sera le théâtre d'attractions intéressantes. On verra, entre autres, qu'un cube de neige destiné originellement à la sculpture peut devenir un jeu.

Des blocs de neige seront percés et deviendront tantôt glissoire, tantôt tunnel où pourront ramper à loisir les tout-petits. Ces structures seront sans danger puisqu'elles seront renforcées de sono-tubes très rigides. Le Village de M. Flocon sera le siège de nombreuses activités puisqu'il comptera une scène.



M. FLOCON - Le président de Jonquière en Neige, Marc Fortin se joint à M. Flocon pour vous inviter à visiter le village de la mascotte commandité par la compagnie Prowatt.

Parade des mascottes

Les cérémonies d'ouverture du 5 février et de fermeture du 14 février se dérouleront dans le village de M. Flocon, tandis que le samedi 6 février, une quinzaine de mascottes s'y donneront rendez-vous pour parcourir ensuite les différents sites de sculpture.

Cette Parade des mascottes est aussi une nouveauté et a exigé de nombreuses démarches. Ainsi, les jeunes recon-

naîtront M. Flocon, Yum-Yum, Bobbie, Allo, Pee Wee, la Grosse Douceur Pic Burger, les Campbell Kids, Slush Puppie et plusieurs autres.

Sur la Saint-Dominique

Ce village pittoresque, commandité par la compagnie Prowatt, sera érigé sur l'emplacement de l'ancien magasin Woolworth sur la rue St-Domini-

que, à proximité de Place Centre-Ville sera le lieu privilégié d'une grande agitation: glissades, igloos, jeux de neige, amuseurs-publics, parade des mascottes, etc...

Un feu roulant d'activités animera le village qui sera une des grandes attractions de Jonquière en Neige. C'est l'endroit privilégié pour la famille. Bienvenue à tous!

IMPRIMERIE
IMPROTHÈQUE INC.
349, boul. Saint-François, C.P. 127
Jonquière (Québec) G7X 7V9
Tél.: (418) 542-0381
Fax: (418) 542-5862

souhaite bon succès aux organisateurs de Jonquière en Neige, de joyeuses activités à la population et bienvenue aux visiteurs

gala des prix d'excellence LAURÉAT 1992

- Conception graphique • Conception assistée par ordinateur
- Travaux en couleurs • Impression commerciale • Formule en continu
- Photocopie • Papier IMPRO+

PROGRAMMATION DES ACTIVITÉS DES GALERIES EN NEIGE DU 5 AU 13 FÉVRIER 1993

5 FÉVRIER: 18h30 à 20h30

Super lance-balles des Voyageurs de Jonquière. (Dans le mail, face à Woolco).

6 FÉVRIER: 12h00 à 16h00

Après-midi Nashville animé par Carol Gauthier. (Dans l'aire de la restauration).

8 AU 12 FÉVRIER: 13h30 à 15h30

Bingo des neiges. Nombreux prix à gagner. (Dans le mail, face à Woolco).

8 AU 13 FÉVRIER

CONCOURS:

"Au coeur de la St-Valentin".
À gagner: 2 prix de 100\$ chacun en bons d'achat des Galeries et 14 coeurs en chocolat. Tirage: 13 février à 15h00.
(Détails et règlements du concours chez les marchands participants).

11 FÉVRIER: 16h00 à 21h00

"La Cour en Folie". (Activité de la chambre de commerce de Jonquière).

13 FÉVRIER: 10h00 à 12h00

Super concours Nintendo-Campbell.
Participants: Enfants de 6 à 13 ans. À GAGNER: 7 jeux Nintendo. (Dans le mail, face à Woolco).

13 FÉVRIER: 12h00 à 16h00

Après-midi Nashville animé par Carol Gauthier. (Dans l'aire de la restauration).

GALERIES JONQUIÈRE
Au coeur de ma vie

JONQUIÈRE en NEIGE au Coup de Foudre

En avant première jeudi le 4 février



MARIO PELCHAT

Présentation de son troisième album

10 jours d'activités et notre **"CAFÉ SPÉCIAL"** servi pendant toute la période de Jonquière en Neige

- **SUPER 5 à 7, amuse gueule, chansonnier**
- **Le mercredi: Soirée KARAOKEE, Miler draft, venez vous amuser avec la machine à chanter animé par Michel Lafrance du Zoo**
- **Du jeudi au lundi en soirée Groupe R.M.D. avec votre D.J.**

Samedi 6 février 8h00 à 17h00:
Tournoi de Hockey boule

Dimanche 7 février 8h00:
Finale du tournoi hockey boule
Amuse gueule - Hot-dog - Pizza de chez Bou-Bou

Vendredi 12 février 9h00:
Course des Grands Skis
Remise des prix en soirée

Dimanche 14 février:
Clôture de Jonquière en Neige

9 février
"Spécial Les Mardis STAFF"

DD WELLES

"Votre fée des neiges"



2377 ST-DOMINIQUE JONQUIÈRE 695-7404

Sécurité et civisme:

Les Anges de la neige s'en occupent

Jonquière en Neige dispose pour sa 9e édition d'une brigade spéciale formée de trente (30) étudiants de l'école Maria-Chapdelaine.

Cette brigade appelée «Les Anges de Jonquière en Neige» aura pour tâche, durant l'événement, de veiller à la protection des sculptures et de promouvoir le civisme pendant le déroulement des activités entre le 5 et le 14 février.

Danger

Il est également recomman-

dé au public de ne pas s'approcher des sculptures au-delà des limites prescrites car, étant faites de neige, elles peuvent donc éventuellement être dangereuses si la température devient trop douce, entraînant de ce fait une fonte prématurée des sculptures.

Jonquière en Neige est une fête pour tous, c'est notre fierté hivernale, c'est aussi notre réputation d'accueil chaleureux et de civisme que nous voulons conserver.

Un des nôtres en Suisse

Jonquière en Neige est très fier de signaler la participation de l'équipe de M. Michel Gorecki à un concours international de sculpture sur neige qui s'est déroulé du 23 au 30 janvier à Grindelwald en Suisse.

M. Gorecki qui est natif de Chicoutimi s'est illustré comme sculpteur professionnel à plusieurs éditions de Jonquière en Neige et particulièrement à celle de 1987. Nous sommes donc très heureux qu'un des nôtres participe à ce prestigieux concours international qui regroupe

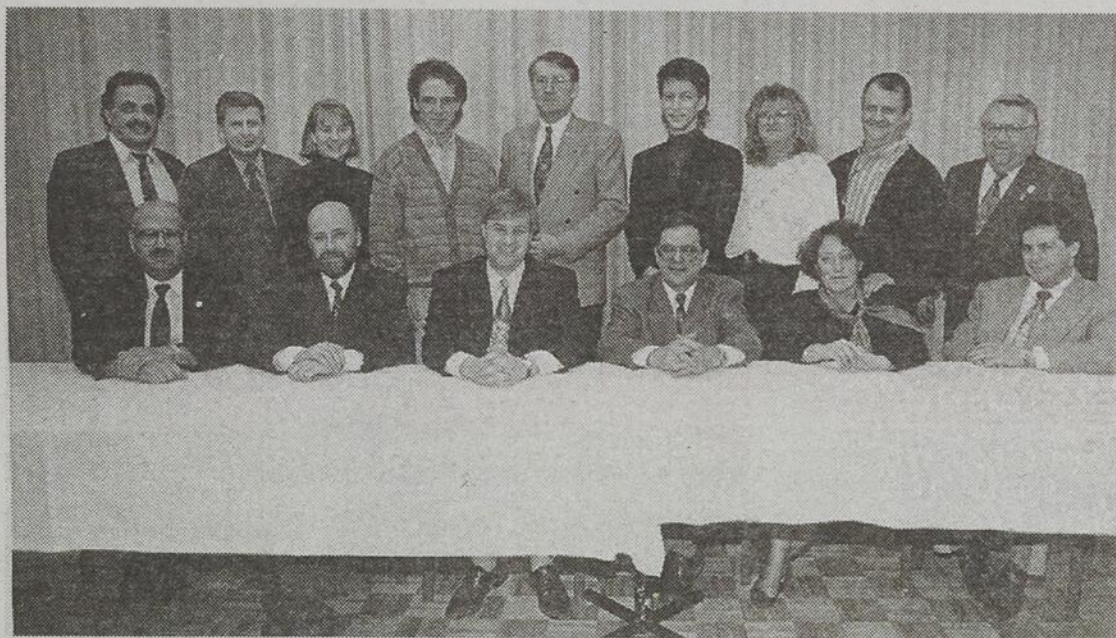
douze (12) pays dont le Canada.

De plus, la présence de l'équipe de Michel Gorecki à ce concours, est une occasion pour eux d'être les hôtes de nombreuses activités de divertissements réservées aux équipes en présence et cela grâce à la collaboration du Ministère du tourisme de la Suisse.

Jonquière en Neige se fait le porte-parole de toute la population régionale pour souhaiter à Michel Gorecki et son équipe la meilleure des performances.

JONQUIÈRE EN NEIGE
Du 5 au 14 février
PUBLICITÉ

Comité organisateur de Jonquière en neige



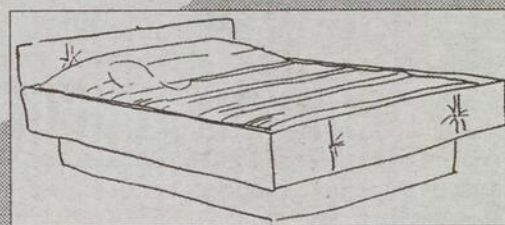
A l'avant: Réjean Delisle représentant du conseil municipal, Pierre Levesque président d'office, Marc Fortin président, Pierre Deschênes président d'honneur, Marie Collard directrice générale et Robert Brassard conseiller au financement. A l'arrière: Denis Larouche représentant du service des loisirs, Pierre Duchesne vice-président à la planification, Me Nathalie Gagnon conseillère juridique, Michel Deschêne conseiller artistique, Georges Bouchard vice-président à la programmation, Yves Collard vice-président aux sculptures, Sonia Bergeron trésorière, Michel Boucher conseiller au financement et Claude Savard secrétaire. Sont absents sur la photo: Roger Marchand, conseiller artistique et André Poitras conseiller à la vente.

GRANDE VENTE

FUTONS
MATELAS
LITS D'EAU
LITERIE



Jean Lespérance
propriétaire
5 ans d'expérience



LITS D'EAU SAGUENAY
Faubourg Sagamie
2655, Boul. du Royaume, Jonquière
548-6078



Le Patro de Jonquière inc.

2565, St-Dominique, Jonquière
Québec, G7X 6J6
542-7536



CARNAVAL 1993 du 5 au 14 février 1993

Vendredi 5 février

- Tournoi de cartes des aînés de 13h00 à 16h00 (1\$/personne)
- Tournoi d'improvisation jeunes et ados à 18h30 (.50\$/personne)

Samedi 6 février

- 9h00: Olympiades des jeunes / tournoi de hockey "ados"
- 18h30: Souper canadien et soirée (7\$/pers.)
- 20h30: Soirée seulement (3\$/pers.)

Dimanche 7 février

- Célébration eucharistique à 11h
- 12h00: Dîner "hot-dogs" et carrousel familial

Mardi 9 février

- Tournoi de ping-pong et badminton adultes à 19h00 (1\$/personne)

Mercredi 10 février

- Tournoi de "ruff" pour adultes à 19h30 (5\$/personne)

Jeudi 11 février

- BINGO SPÉCIAL!!! (3260\$ EN PRIX)

Vendredi 12 février

- 20h30: Soirée casino pour adultes (8\$/pers. - 15\$/couple.)

Samedi 13 février

- 20h30: Soirée de danse pour adultes (5\$/personne)

Dimanche 14 février

- 9h00: Déjeuner du carnaval (3.50\$/12 ans et plus (2.50\$/11 ans et moins)
- 11h00: Célébration eucharistique
- Tournoi de sacs de sable "Subventionné par Centraide"



LOUISE PAQUET
CONSEILLÈRE PUBLICITAIRE

Bon succès aux organisateurs de Jonquière en Neige, de joyeuses activités à la population!

Pour une publicité efficace et bien planifiée, je serai heureuse de pouvoir vous aider!

LE JOURNAL À VOTRE PORTE...
Un élément essentiel à la vie active de notre milieu!

Vous pouvez me rejoindre au

545-4474

progrès-dimanche

MANUFACTURIER DE VÊTEMENTS SPORTS
FOURNISSEUR OFFICIEL DE JONQUIÈRE EN NEIGE
est heureux de souhaiter à toute la population de très JOYEUSES FESTIVITÉS.

Tél.: 542-5223

1931, rue Ste-Famille, Jonquière, Québec, G7X 4Y1

Fax: 548-9715

JONQUIÈRE EN NEIGE

Du 5 au 14 février

PUBLICITÉ

Excellente collaboration

Les commanditaires supportent les sculpteurs

Banque Nationale

Le vice-président régional de la Banque Nationale, Yvan Desrosiers, le directeur de la succursale Place Centre-Ville, Louis Girard, les directeurs des autres succursales et le personnel de cette institution financière du secteur Jonquière appuient avec enthousiasme cette initiative originale qui permet à la population de souligner l'harmonie avec son environnement. En plus de commanditer le site du concours de sculpture sur neige dans la catégorie amateur, à

Place Centre-ville, la Banque Nationale est également dépositaire des billets pour le tirage permettant de financer la fête.

Société canadienne des postes

La Société canadienne des postes est heureuse de s'associer pour la première année à l'événement Jonquière en neige qui aura lieu du 5 au 14 février 1993 à titre de commanditaire exclusif du «Concours populaire».

Le chef d'Unité postale de Jonquière, Jean Carrier est fier de contribuer davantage à la vie culturelle et collective du milieu.

Caisse populaire

Pour la 9e édition, les Caisnes populaires Desjardins jonquéroises ont accepté de commanditer le concours parrainé par l'Association internationale des étudiants et étudiantes en sciences économiques et commerciales (AIESEC).

Quelques 60 étudiants provenant de tous les coins de la province et d'ailleurs au Canada réaliseront une quinzaine de sculptures inspirées des thèmes les plus variés.

Air Alma

La compagnie Air Alma est fière de s'associer à Jonquière en neige. L'hélicoptère de l'en-

treprise sera sur place le samedi 6 février 1993. La population pourra profiter de cette opportunité pour survoler la ville et les sites de Jonquière en neige.



SCULPTEUR - Les sculpteurs professionnels et amateurs peuvent s'exécuter dans le cadre de Jonquière en neige grâce à la collaboration de généreux commanditaires.

Spécial Jonquière en neige

Richard Chouinard, unique propriétaire

HOT-DOG GARNI

0.99

DÉJEUNERS SERVIS DE 7h00 à 11h00

Spécialité: SMOKED MEAT

Chez-BEN

2418 St-Dominique, Jonquière
(Voisin Michel Thiffault) 547-7555

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au jeudi: 7h00 à 22h00
Vendredi et samedi: 24/24h00
Dimanche: 7h00 à 14h00

Les principaux concours...

CONCOURS



BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

CATÉGORIE AMATEURE

- Équipe de quatre personnes ou moins.
- Taille directe
- Exploitation maximale de l'espace
- Thème libre
- Couleur et structure non permisés
- Coût d'inscription
- Dimensions des sculptures: 2 m x 2 m x 2,5 m

SITE: PLACE CENTRE-VILLE

CONCOURS POPULAIRE



SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

- Sculptures résidentielles
- Aucune limite du nombre de participants
- Aucune restriction au chapitre des structures, de la couleur, de la dimension et du thème
- Coût symbolique d'inscription
- PRIX SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES
- PRIX DE L'AGASCA (secteur Arvida)
- Trophée Jonquière en Neige

SITE: TERRITOIRE DE LA VILLE DE JONQUIÈRE

CONCOURS LA RELÈVE



- 10 équipes de quatre personnes ou moins sélectionnées sur présentation du croquis
- Coût d'inscription
- Dimensions des sculptures: 2,5 m x 2,5 m x 3 m
- PRIX LABATT

SITE: RUE ST-DOMINIQUE

CONCOURS SCOLAIRE: Patro de Jonquière

SITE: PATRO DE JONQUIÈRE

Mon hiver c'est

JONQUIÈRE EN NEIGE

9e édition

CITÉ DES SCULPTURES

UN HOMMAGE À L'ART ÉPHÉMÈRE

du 5 au 14 février 1993

CONCOURS PROVINCIAL Inter-Canadien

- 10 équipes de 2 sculpteurs professionnels
- Dimensions des sculptures: 2,5 m x 2,5 m x 3 m
- PRIX JONQUIÈRE EN NEIGE
- PRIX INTER-CANADIEN

SITE: PARC JEAN-ALLARD

CONCOURS AIESEC: Les caisses populaires Jonquéroises

(Association des étudiants en sciences économiques & administratives)

CATÉGORIE AMATEURE SITE: PARC JEAN-ALLARD

INFORMATION:

695-1769

INFO-FÊTE: 695-4778

L'interurbain Bell



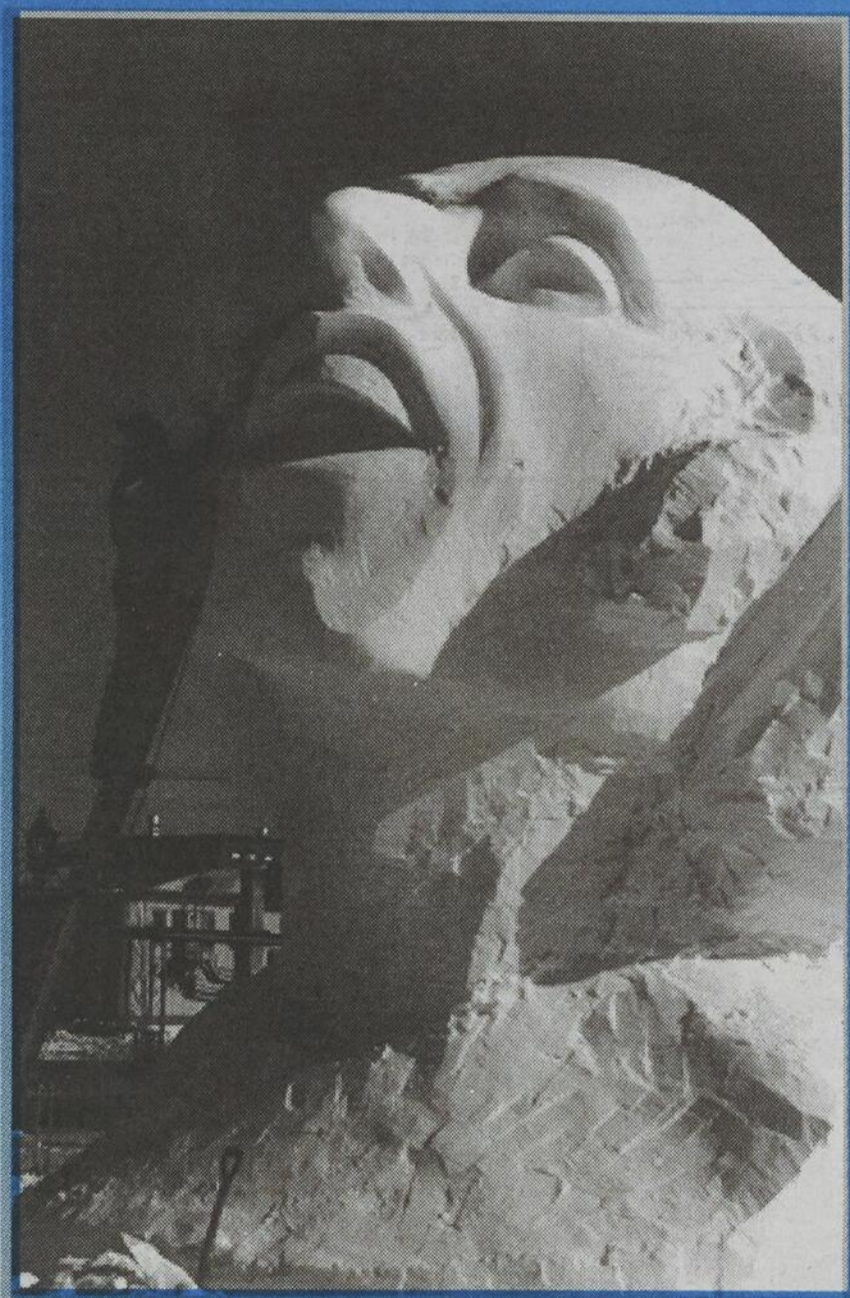
Inter-Canadien



l'Assurance Royale



Ville de Jonquière et Jonquière en neige



Des sculptures et des sculpteurs de calibre international (1990)

Deux partenaires de taille!

"Lorsque nous nous sommes associés à Jonquière en neige pour la première fois, nous étions loin de penser que cet événement deviendrait une si grande source de fierté pour la communauté jonquéroise. Nous sommes fiers de constater que l'organisation est maintenant reconnue mondialement pour la qualité de ses oeuvres et de son expertise artistique.

Chapeau à tous ceux et celles qui ont su bâtir avec confiance une organisation solide qui compte sur des bénévoles efficaces et impliqués.

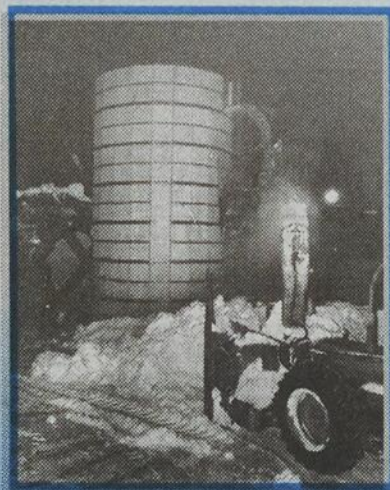
Gens d'ici et d'ailleurs, puissiez-vous apprivoiser la neige dans les différents sites d'exposition et que votre séjour chez nous soit riche en "flocons" de toutes sortes.

Jonquière en neige, une équipe gagnante appuyée par une ville gagnante! "

Maire Marcel Martel



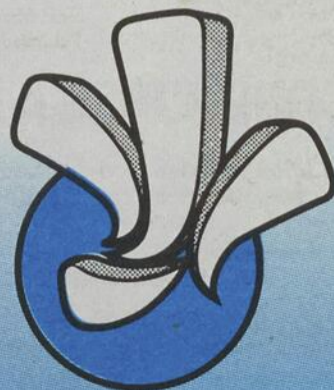
Jonquière en neige, c'est aussi des activités pour toute la famille ... et pour Monsieur Flocon!



Une technique de compactage unique développée par les employés municipaux du service des travaux publics de Ville de Jonquière



La rue St-Dominique se transforme en une véritable féerie de sculptures et de couleurs.



Ville de Jonquière